

Südost- Forschungen

INTERNATIONALE ZEITSCHRIFT FÜR
GESCHICHTE, KULTUR UND LANDESKUNDE SÜDOSTEUROPAS

IM AUFTRAG DES SÜDOST-INSTITUTES
GELEITET UND HERAUSGEGEBEN VON

ULF BRUNNBAUER

UND

KONRAD CLEWING

IN VERBINDUNG MIT

Mathias Bernath (München), Marie-Janine Calic (München),
Holly Case (Ithaca, NY), Klaus Heitmann (Heidelberg),
Edgar Hösch (Würzburg), Charles Jelavich (Bloomington, IN),
Hans Georg Majer (München), Günter Prinzing (Mainz),
Oliver Jens Schmitt (Wien), Holm Sundhussen (Berlin),
Christian Voß (Berlin)

Redaktion: **PETER MARIO KREUTER**

Band 68 • 2009

R. OLDENBOURG VERLAG / MÜNCHEN

Südost-Forschungen

Internationale Zeitschrift für Geschichte, Kultur und Landeskunde Südosteuropas

Die jährlich erscheinende Zeitschrift ist ab Band 11 (1946/52) über den Verlag R. Oldenbourg, Rosenheimer Straße 145, D-81671 München, zu beziehen. Preis pro Band 98,- €. Indices zu den Bänden 1 (1936) - 62 (2003) in: Südost-Institut München 1930-2005. München 2005, oder auf www.suedost-institut.de/hoesch.pdf.

Beiträge sowie alle die „Südost-Forschungen“ betreffenden Besprechungsstücke, Anfragen und Mitteilungen sind zu senden an die Redaktion der Südost-Forschungen:
Dr. Peter Mario Kreuter, Südost-Institut, Landshuter Straße 4, D-93047 Regensburg,
E-Mail: kreuter@suedost-institut.de, Tel. + 49 / 941 / 9435472. Für redaktionelle Hinweise siehe unter <http://www.suedost-institut.de/fileadmin/dokumente/manuskriptgestaltung.pdf>.
Redaktionsassistent: Christian Mady.

© 2010 by Südost-Institut

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar.

Satz: Kraus PrePrint, Landsberg am Lech
Druck: AZ-Druck und Datentechnik GmbH, Kempten
Printed in Germany

ISSN 0081-9077

Inhaltsverzeichnis

Aufsätze

BIEBER, Florian: Der Kosovo-Krieg als Mobilisierung für politischen Wandel? Erklärungsansätze für den Demokratisierungsdruck in Serbien im Sommer 1999	456-478
CHORAPCHIEV, Angel: Changes in Education in Eastern Macedonia and Thrace and Bulgarian National Policy in the Region during the Second World War	368-399
CLAYER, Nathalie: L'albanisation de la zone frontière albano-grecque et ses aléas dans l'entre-deux-guerres	328-348
CSAPLÁR-DEGOVICS, Krisztián: Lajos Thallóczy und die Historiographie Albanien	205-246
DURAKOVIĆ, Indira: Experimentierfeld Balkan. Ärzte am Schauplatz der Balkankriege von 1912/1913	298-327
FRANTZ, Eva Anne: Gewalt als Faktor der Desintegration im Osmanischen Reich – Formen von Alltagsgewalt im südwestlichen Kosovo in den Jahren 1870-1880 im Spiegel österreichisch-ungarischer Konsulatsberichte	184-204
GALIJAŠ, Armina: Humor und Kriegsdiskurs in Bosnien. Wie reden die Bosnier über den Krieg?	439-455
HERBST, Friederike: <i>Rechnet mit uns</i> . Punk und Neue Welle im sozialistischen Jugoslawien	418-438
JUZBAŠIĆ, Dževad: Die Annexion von Bosnien-Herzegowina und die Probleme bei der Erlassung des Landesstatutes	247-297
KALOGRIAS, Vaïos / Stratos DORDANAS: Die bulgarische Okkupation in Ostmakedonien und Thrakien (1941-1944)	400-417
KATSIARDI-HERING, Olga: Von den Aufständen zu den Revolutionen christlicher Untertanen des Osmanischen Reiches in Südosteuropa (ca. 1530-1821). Ein Typologisierungversuch	96-137
MOUSTAKAS, Konstantinos: Early Evidence on the Introduction of <i>Timar</i> in the Balkans and its Use as a Means of Incorporation. The <i>pronoia</i> of Laskaris	63-95
POPOVIC, Alexandre: Les autorités religieuses musulmanes officielles de Yougoslavie face à la magie (1933-1992)	349-367
POPOVIĆ, Mihailo S.: Siedlungsstrukturen im Wandel: Das Tal der Strumica bzw. Strumešnica in spätbyzantinischer und osmanischer Zeit (1259-1600)	1-62
ZÄH, Alexander: Venezianische Baugeschichte von Nauplia 1686-1715	138-183

Aus der Südosteuropa-Forschung

HODZIC, Sanela: Italienische Historiographie zur italienischen Besetzung im Unabhängigen Staat Kroatien. Literaturbericht	479-497
KONTNY, Johannes Florian: Nations- und Geschichtsbilder in Reiseführern: Rumänien und Ukraine in vergleichender Sicht	498-515
STEINDORFF, Ludwig: Sima Ćirković (1929-2009)	516-518
STEINKE, Klaus: Norbert Reiter (1928-2009)	519-520

Inhaltsverzeichnis

Rezensionen

ADELI, Lisa M.: Resistance to the Persecution of Ethnic Minorities in Croatia and Bosnia during World War II. (<i>Sabina Ferhadbegović</i>)	680-683
ALEXAKĒS, Eleutherios P.: Οι Βλάχοι του Μετζίτιέ και η ειρωνεία της ιστορίας. Μια εθνογραφία του μη προβλέψιμου. (<i>Walter Puchner</i>)	723-725
Η ανάπτυξη της ελληνικής οικονομίας κατά τον 19ο αιώνα (1830-1914). (<i>Ekkehard Kraft</i>)	649-654
ANASTASIADU, Meropē: Θεσσαλονίκη 1830-1912. Μια μητρόπολη την εποχή των Οθωμανικών μεταρρυθμίσεων. (<i>Walter Puchner</i>)	648-649
Ανθρωπολογία και συμβολισμός στην Ελλάδα. (<i>Walter Puchner</i>)	725-728
AXELROD, Gerald: Transsylvanien. Im Reich von Dracula. (<i>Michael Kroner</i>)	728-731
Balkan Strongmen. Dictators and Authoritarian Rulers of South Eastern Europe. (<i>Daniel Ursprung</i>)	562-566
BARBUNĒS, Manolēs: Λαϊκές θρησκευτικές τελετουργίες στην Ανατολική και τη Βόρεια Θράκη (<i>Walter Puchner</i>)	731-733
Batak kato mjesto na pametta. Batak – ein bulgarischer Erinnerungsort. (<i>Eva Anne Frantz</i>)	548-551
BERCHTOLD, Johannes: Recht und Gerechtigkeit in der Konsulargerichtsbarkeit. Britische Exterritorialität im Osmanischen Reich 1825-1914. (<i>Malte Fuhrmann</i>)	645-647
BLANCHET, Marie-Hélène: Georges-Gennadios Scholarios (vers 1400 - vers 1472): Un intellectuel orthodoxe face à la disparition de l'empire byzantin. (<i>Sebastian Kolditz</i>)	611-616
BOECKH, Katrin: Serbien/Montenegro. Geschichte und Gegenwart. (<i>Zoran Janjetović</i>)	566-567
BOŠKOVSKA, Nada: Das jugoslawische Makedonien 1918-1941. Eine Randregion zwischen Repression und Integration. (<i>Florian Keisinger</i>)	678-680
Bosnisch, Kroatisch, Serbisch als Fremdsprachen an den Universitäten der Welt. (<i>Björn Hansen</i>)	775-778
BOZIKAS, Giōrgos: Η συνοικία της Αγίας Μαρτίνας στην Ηλιούπολη και το πανηγύρι της. Η καθημερινή ζωή και ταυτότητα της πόλης. (<i>Walter Puchner</i>)	733-735
BRĂTESCU, Gheorghe: Ce-a fost să fie. Notății autobiografice. (<i>Betinio Diamant</i>)	530-531
Central European History and the European Union. The Meaning of Europe. (<i>Harald Heppner</i>)	568-569
Christen und Muslime. Interethnische Koexistenz in südosteuropäischen Peripheriegebieten. (<i>Ulrike Tischler-Hofer</i>)	569-574
CISCHEL, Matthew H.: The Language of the Moldovans. Romania, Russia, and Identity in an Ex-Soviet Republic. (<i>Stefan Ibrig</i>)	766-768
CURTICEANU, Silviu: Mărturia unei istorii trăite. Imagini suprapuse. (<i>Betinio Diamant</i>)	531-533
CUVALO, Ante: Historical Dictionary of Bosnia and Herzegovina. (<i>Marko Attila Hoare</i>)	522-523
DAL BORGO, Michela/ Guglielmo ZANELLI: Zara. Una fortezza, un porto, un arsenale (secoli XV-XVIII). (<i>Alexander Zäh</i>)	620-623

Inhaltsverzeichnis

DAUGSCH, Walter: Internationalismus und Organisation. Studien zur Entstehung und Entwicklung der serbischen Sozialdemokratie. (<i>Irena Ristić</i>)	661-663
DEUSCH, Engelbert: Das k.(u.)k. Kultusprotektorat im albanischen Siedlungsgebiet in seinem kulturellen, politischen und wirtschaftlichen Umfeld. (<i>Krisztján Csaplár-Degovics</i>)	663-668
Deutsche Beiträge zum 14. Internationalen Slavistenkongress Ohrid 2008. (<i>Helmut W. Schaller</i>)	768-773
Dimitrie Cantemir: Fürst der Moldau, Gelehrter, Akteur der europäischen Kulturgeschichte. (<i>Daniel Ursprung</i>)	631-636
Ο Δημήτριος Σ. Λουκάτος και η Ελληνική Λαογραφία. Πρακτικά Επιστημονικής Ημερίδας. (<i>Walter Puchner</i>)	745-747
Δίχως σπαθιά και βόλια. Ohne Schwert und Kugeln. Josef Schwind: Bilder aus Griechenland 1942-1944. (<i>Harald Gilbert</i>)	533-536
DOBRIĽĀ, Constantin: Entre Dracula et Ceaușescu. Les représentations exogènes et endogènes de la tyrannie chez les Roumains, du milieu du XVI ^e à la fin du XX ^e siècle. (<i>Florian Kühner</i>)	574-576
Die Dobrudscha. Ein neuer Grenzraum der Europäischen Union: Sozioökonomische, ethnische, politisch-geographische und ökologische Probleme. (<i>Andrea Schmidt-Rösler</i>)	576-578
DUINDAM, Jeroen: Vienna and Versailles. The Courts of Europe's Dynastic Rivals, 1550-1780. (<i>Peter Mario Kreuter</i>)	629-631
DUPLANČIĆ, Arsen: Splitske zidine u 17. i 18. stoljeću (<i>Josip Vrandečić</i>)	735-738
The Eastern Mediterranean under Ottoman Rule: Crete, 1645-1840 (Halcyon Days in Crete VI. A Symposium Held in Rethymnon, 13-15 January 2006). (<i>Oliver Jens Schmitt</i>)	624-628
EGRO, Dritan: Historia dhe ideologjia. Një qasje kritike studimeve osmane në historiografinë moderne shqiptare (nga gjysma e dytë e shek. XIX deri me sot). (<i>Oliver Jens Schmitt</i>)	551-555
Erinnerungen nach der Wende. Oral History und (Post)Sozialistische Gesellschaften. Remembering after the Fall of Communism. Oral History and (Post-) Socialist Societies. (<i>Friederike Kind-Kovács</i>)	714-718
Eurolinguistik. Entwicklungen und Perspektiven. Akten der Internationalen Tagung vom 30.9.-02.10.2007 in Leipzig. (<i>Björn Hansen</i>)	773-775
GOODLETT, David E.: Yugoslav Worker Emigration 1963-1973. Government Policy and Press Coverage. (<i>Ludwig Steindorff</i>)	695-698
Griechische Kultur in Südosteuropa in der Neuzeit. Beiträge zum Symposium in memoriam Gunnar Hering (Wien, 16.-18. Dezember 2004). (<i>Nikolas Pissis</i>)	579-582
GRÖSCHEL, Bernhard: Das Serbokroatische zwischen Linguistik und Politik. Mit einer Bibliographie zum postjugoslavischen Sprachenstreit. (<i>Christian Voß</i>)	778-780
GUNARĒS, Basilēs K.: Τα Βαλκάνια των Ελλήνων. Από τον Διαφωτισμό έως τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο. (<i>Ioannis Zelepos</i>)	556-559
HATZĒMICHALĒ, Angelikē: Σαρακατσάνοι. Τόμος Ι. (<i>Walter Puchner</i>)	738-740
HERING, Sabine / Berdeke WAALDIJK: Helfer der Armen – Hüter der Öffentlichkeit. Die Wohlfahrtsgeschichte Osteuropas 1900-1960. (<i>Karl Kaser</i>)	690-695

Inhaltsverzeichnis

HOARE, Marko Attila: The History of Bosnia. From the Middle Ages to the Present Day. (<i>Sabina Ferhadbegović</i>)	582-585
HÖBELT, Lothar: Franz Joseph I. Der Kaiser und sein Reich. Eine politische Geschichte. (<i>Peter Mario Kreuter</i>)	658-660
HOLZER, Anton: Das Lächeln der Henker. Der unbekannte Krieg gegen die Zivilbevölkerung 1914-1918. (<i>Manfried Rauchensteiner</i>)	676-678
HYSA, Ylber: Shqiptarët dhe të tjerët: nga Madona e Zezë deri te Molla e Kuqe. (<i>Oliver Jens Schmitt</i>)	559-561
JAGODIĆ, Miloš: Srpsko-albanski odnosi u Kosovskom vilajetu (1878-1912). (<i>Eva Anne Frantz</i>)	670-673
KAHL, Thede: Για την ταυτότητα των Βλάχων. Εθνοπολιτισμικές προσεγγίσεις μιας βαλκανικής πραγματικότητας. (<i>Walter Puchner</i>)	740-743
KARAPOTOSOGLU, Kostas: Ετυμολογικά Κυπριακά Μελετήματα (<i>Walter Puchner</i>) . . .	781-782
KASAROVIĆ, Mirjana: Bosna i Hercegovina: Podijeljeno društvo i nestabilna država. (<i>Dunja Melčić</i>)	706-710
KECHAGIOGLU, Giōrgos: Από τον ύστερο Μεσαίωνα ως τον 19ο αιώνα. Εισαγωγή στα παλιότερα κείμενα της νεοελληνικής λογοτεχνίας. (<i>Walter Puchner</i>)	791-792
KOHLE, Christine von: Eine Dänin am Balkan. Zwischen Kosova und Brüssel. Kritische Skizzen. (<i>Peter Mario Kreuter</i>)	536-538
Der Kongress von Manastir – Herausforderung zwischen Tradition und Neuerung in der albanischen Schriftkultur. 3. Deutsch-Albanische kulturwissenschaftliche Tagung im München vom 7. bis 8. November 2008. (<i>Joachim Matzinger</i>)	782-785
Kryengritja e vitit 1912 në dokumentet serbe. (<i>Eva Anne Frantz</i>)	538-539
KURTH, Gérald: Identitäten zwischen Ethnos und Kosmos. Studien zur Literatur der Roma in Makedonien. (<i>Marco Heinz</i>)	793-797
KUZAS, Geōrgios Ch.: Ελληνική Λαογραφική Εταιρεία. Η ιστορική διαδρομή της (1908-2008). (<i>Walter Puchner</i>)	743-745
LAMPSIDĒS, Odysseas: Συμβολή στην οικονομική ζωή της Σμύρνης μετά το 1870. (<i>Walter Puchner</i>)	668-669
Λαογραφικά – Εθνογραφικά στα Επτάνησα. Πρακτικά συνεδρίου, Κεφαλονιά 27-29 Μαΐου 2005, Μνήμη Δημητρίου Σωτ. Λουκάτου. (<i>Walter Puchner</i>)	745-747
Leben in Griechenland 1834 bis 1835. Bettine Schinas, geb. von Savigny, Briefe und Berichte an ihre Eltern in Berlin. (<i>Walter Puchner</i>)	540-543
Leksikon gradova i trgova srednjovekovnih srpskih zemalja prema pisanim izvorima. (<i>Oliver Jens Schmitt</i>)	523-524
LIVANIOS, Dimitris: The Macedonian Question. Britain and the Southern Balkans 1939-1949. (<i>Bojan Aleksov</i>)	685-687
MARJANOVIĆ, Vesna: Maske, maskiranje i rituali u Srbiji. (<i>Walter Puchner</i>)	747-748
MELENA, Elpis: Erlebnisse und Beobachtungen eines mehr als 20-jährigen Aufenthaltes auf Kreta. (<i>Walter Puchner</i>)	540-543
MICHELETTA, Luca: La resa dei conti. Il Kosovo, l'Italia e la dissoluzione della Jugoslavia (1939-1941). (<i>Michael Schmidt-Neke</i>)	683-684
MOLDT, Dirk: Deutsche Stadtrechte im mittelalterlichen Siebenbürgen. Korpurationsrechte – Sachsenspiegelrecht – Bergrecht. (<i>Markus Peter Beham</i>)	604-606

Inhaltsverzeichnis

MOSER, Brigitte / Michael W. WEITHMANN: Kleine Geschichte Istanbuls. (Ulrike Tischler-Hofer)	585-586
MRGIC, Jelena: Severna Bosna. 13-16. vek. (<i>Dubravko Lovrenović</i>)	606-611
MURZAKU, Ines A.: Catholicism, Culture, Conversion: The History of the Jesuits in Albania (1841-1946). (<i>Peter Bartl</i>)	654-657
Nachbarn in Europa. Länderbeziehungen im Laufe der Zeit. (<i>Andreas Rathberger</i>)	587-591
Neohelensko nasleđe kod Srba 1. Neοελληνική κληρονομιά στους Σέρβους Α' . (<i>Walter Puchner</i>)	749-750
NEZIRI, Zymer Ujkan: Studime për folklorin I. Eposi i kreshnikëve dhe epika historike shqiptare. (<i>Lumnije Jusufi</i>)	750-753
NICOLAU-KONNARI, Angel: Η Γαλινοτάτη και η Ευγενεστάτη. Η Βενετία στην Κύπρο και η Κύπρος στη Βενετία / La Serenissima and la Nobilissima. Venice in Cyprus and Cyprus in Venice. (<i>Walter Puchner</i>)	591-593
Το όμορο στη Ροδόπη: Λαϊκός θησαυρός Ξάνθης-Σμόλιαν. Krastvoto v Rodopite: Narodno sǎkrovice na Ksanti i Smoljan. Vicinity in the Rhodope: Folk Treasure of Xanthi-Smolyan. (<i>Walter Puchner</i>)	753-754
Ottoman Architecture in Greece. (<i>Alexander Záh</i>)	754-757
ΠΑΡΑΘΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, Manolēs / Manolēs BARBUNES: Εξορκισμοί του ιερομονάχου Βενεδίκτου Τζανακάρου (1627). Editio Princeps. Εισαγωγή – κείμενο – σχόλια. (<i>Walter Puchner</i>)	543-544
PETREU, Marta: An Infamous Past. E. M. Cioran and the Rise of Fascism in Romania. (<i>Keith Hitchins</i>)	797-800
PETTIFER, James: Woodhouse, Zerva dhe Çamët. Woodhouse, Zervas and the Chams. (<i>Michael Schmidt-Neke</i>)	689-690
POGÁNY, Ágnes / Eduard KUBÛ / Jan KOFFMAN: Für eine nationale Wirtschaft. Ungarn, die Tschechoslowakei und Polen vom Ausgang des 19. Jahrhunderts bis zum Zweiten Weltkrieg. (<i>Gábor Egrý</i>)	673-676
Πόντος. Θέματα Λαογραφίας του Ποντιακού Ελληνισμού. (<i>Walter Puchner</i>)	757-759
Πρακτικά επιστημονικού συνεδρίου: Η έρευνα και διδασκαλία του υλικού πολιτισμού των νεωτέρων χρόνων στα ελληνικά Πανεπιστήμια, Αθήνα 7-8 Μαΐου 2007. (<i>Walter Puchner</i>)	759-760
Public Istanbul. Spaces and Spheres of the Urban. (<i>Ulrike Tischler-Hofer</i>)	593-596
Regesten der Kaiserurkunden des Oströmischen Reiches von 565-1453. I. Teil, 1. Halbband: Regesten 565-867. (<i>Ralph-Johannes Lilie</i>)	544-547
RICHTER, Heinz A.: Geschichte der Insel Zypern. Band IV: 1965-1977. (<i>Ioannis Zelepos</i>)	698-700
ROSENQVIST, Jan Olof: Die byzantinische Literatur. Vom 6. Jahrhundert bis zum Fall Konstantinopels 1453. (<i>Günter Prinzing</i>)	800-804
SBUTEGA, Antun: Storia del Montenegro. Dalle origini ai giorni nostri. (<i>Stefano Petrungero</i>)	596-598
SCHIPPEL, Larisa: Kultureller Wandel als Ansinnen. Die diskursive Verhandlung von Geschichte im Fernsehen. (<i>Christine Hämmerling</i>)	718-722
SCHMITT, Oliver Jens: Skanderbeg. Der neue Alexander auf dem Balkan. (<i>Peter Bartl</i>)	616-619

Inhaltsverzeichnis

SCHREINER, Peter: Byzantinische Kultur. Eine Aufsatzsammlung, II: Das Wissen. (<i>Andreas Rhoby</i>)	599-602
ŠKORJANEC, Viljenka: Osimska pogajanja. (<i>William Klinger</i>)	701-703
Social Care under State Socialism (1945-1989). (<i>Karl Kaser</i>)	690-695
SOJČIĆ, Tvrtko P.: Die „Lösung“ der kroatischen Frage zwischen 1939 und 1945. Kalküle und Illusionen. (<i>Daniel Knežić</i>)	687-688
Sprachliche Individuation in mehrsprachigen Regionen Osteuropas – 1. Republik Moldova. (<i>Hendrik Krafft</i>)	786-790
Stereotypen – Vorurteile – Völkerbilder in Ost und West in Wissenschaft und Unterricht. Eine Bibliographie, Teil 2. (<i>Andreas Rathberger</i>)	524-525
ȚIPĂU, Mihai: Domnii fanarioți în Țările Române (1711-1821). Mică enciclopedie. (<i>Peter Mario Kreuter</i>)	526-527
VACULÍK, Jaroslav: České menšiny v Evropě a ve světě. (<i>Kamil Štěpánek</i>)	760-761
VÁRI, András: Herren und Landwirte. Ungarische Aristokraten und Agrarier auf dem Weg in die Moderne (1821-1910). (<i>Christopher Walsch</i>)	642-645
VEZSPRÉMY, László/Tünde WEHLI/József HAPÁK: The Book of the Illuminated Chronicle. (<i>János M. Bak</i>)	602-603
VINTILĂ-GHIȚULESCU, Constanța: Focul amorului. Despre dragoste și sexualitate în societatea românească (1750-1830). (<i>Daniel Ursprung</i>)	636-639
Von der „europäischen Stadt“ zur „sozialistischen Stadt“ und zurück? Urbane Transformationen im östlichen Europa des 20. Jahrhunderts. (<i>Rayk Einax</i>)	703-705
WACQUANT, Loïc: Bestrafen der Armen. Zur neoliberalen Regierung der sozialen Unsicherheit. (<i>Karl Kaser</i>)	690-695
ZACHAR, Péter Krisztián: Ellenforradalom és szabadságharc. Az 1848. őszi nyílt dinasztikus ellenforradalmi fordulat politikai-katonai háttere (szeptember 29.- december 16.). (<i>Krisztián Csaplár-Degovics</i>)	640-642
Zeugen für Christus. Das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts. (<i>Peter Mario Kreuter</i>)	527-529
„Zigeuner“ und Nation. Repräsentation – Inklusion – Exklusion. (<i>Marco Heinz</i>)	761-765
ŽUNEC, Ozren: Goli život. Socijetalne dimenzije pobune Srba u Hrvatskoj. (<i>Dunja Melčić</i>)	710-714
Topographisches, Sach- und Personenregister zu den Titeln der rezensierten Bücher	805-806